

Training **for European Employee** **Representatives**

European Works Councils
SE Representative Bodies
Special Negotiating Bodies

Seminare **für europäische** **Arbeitnehmervertretungen**

Europäische Betriebsräte
SE-Vertretungsorgane
Besondere Verhandlungsgremien

Formations **pour les instances** **de représentation européennes**

Comités d'entreprise européens
Organes de représentation dans les SE
Groupes spéciaux de négociation

New from June 2011

Legal right to training for European Works Councils and Special Negotiating Bodies

The recast EWC Directive 2009/38/EC and the national transposition provisions guarantee many EWCs and all SNBs a right to training as of 5th June 2011, even if the EWC agreement does not contain any such provisions on training. We will gladly advise you on these questions too.

Neu ab Juni 2011

Gesetzlicher Bildungsanspruch für Europäische Betriebsräte und Besondere Verhandlungsgremien

Die neue EBR-Richtlinie 2009/38/EC bzw. ihre Umsetzungsgesetze garantieren vielen Europäischen Betriebsräten und allen Besonderen Verhandlungsgremien ab dem 5. Juni 2011 ein Recht auf Qualifizierung, auch wenn die EBR-Vereinbarung dazu nichts regelt. Wir beraten auch hierzu gerne.

Nouveau à partir de juin 2011

Un droit légal de formation pour les représentants dans les comités d'entreprise européens et dans les groupes spéciaux de négociation

La nouvelle directive 2009/38/EC sur les comités d'entreprise européens et ses transpositions dans le droit des Etats membres garantit, à partir du 5 juin 2011, à un grand nombre de représentants dans les CEE et groupes spéciaux de négociation un droit à la formation, même si celui-ci n'est pas mentionné dans leur accord. N'hésitez pas à nous demander conseil aussi sur ce sujet.

Seminar contents

Basics

- Legal basics
- How to enforce EWC rights
- When is an issue transnational?
- Evaluation of own EWC practice
- What is expected of the EWC and of Management?
- Developing a work programme
- The content of an EWC agreement
- Tasks and rights of a Special Negotiating Body

Particular issues

- Employee representation systems in the EU
- Intercultural communication
- Case studies
- Linking up local and European interest representation

- Addressing shared topics at the European level: e.g., Health and Safety, precarious work
- Working together effectively across borders
- Planning and running a European meeting

Sources of support

- Support from trade unions / Contacts
- Company strategies
- Exchange of experience with other EWCs
- Experts on specific issues
- Group English courses for European bodies (Face-to-face courses and E-learning as follow-up)

And much more...

ETUI Education offers tailor-made company training. The training content will be agreed according to your specific needs. A joint training for the whole EWC enables a concrete and detailed analysis of its own activities and problems. In this way, targeted and binding solutions can be agreed upon. All members have the opportunity to be involved in the further development of the EWC activities.

Our trainers are experienced in adult education and in teaching multicultural groups and they have excellent knowledge of transnational issues. Our training methods and working materials have been developed for international groups. In the seminars, we also draw upon expertise and materials from the other departments of the Institute – Research and Health and Safety.

Within the European Trade Union Confederation (ETUC) we work very closely with the member organisations and the European Industry Federations on all topics related to transnational employee representation.

Seminarinhalte

Die Basics

- Rechtliche Grundlagen
- Rechte durchsetzen
- Was heißt länderübergreifend?
- Eigene Praxis evaluieren
- Erwartungen an das Gremium und an das Management
- Arbeitsprogramm entwickeln
- Inhalte einer EBR-Vereinbarung
- Aufgaben und Rechte des Verhandlungsgremiums

Das Besondere

- Arbeitnehmervertretung in den EU-Ländern
- Interkulturelle Kommunikation
- Fallbeispiele
- Verzahnung von lokaler und europäischer Interessenvertretung

- Themen gemeinsam anpacken: z.B. Arbeits- und Gesundheitsschutz, prekäre Arbeit
- Länderübergreifende Handlungsfähigkeit
- Sitzungsgestaltung

Was kann helfen?

- Unterstützung durch die Gewerkschaften / Kontakt
- Unternehmensstrategien
- Austausch mit anderen EBRs
- Experten zu besonderen Themen
- Gemeinsame Englischkurse für Europäische Gremien (Präsenzkurse und E-learning zur Fortsetzung)

Und vieles mehr...

Die ETUI-Bildungsabteilung bietet Gremienseminare nach Maß. Die Themen werden nach Bedarf vereinbart. Eine gemeinsame Schulung ermöglicht es, ganz konkret die eigene Arbeit und die eigenen Probleme unter die Lupe zu nehmen. So können gezielt und verbindlich Lösungen vereinbart werden. Alle haben die Möglichkeit, sich an der Weiterentwicklung der EBR-Arbeit zu beteiligen.

Unsere Trainer/innen sind erfahren in Erwachsenenbildung und interkultureller Bildung und kennen sich in transnationalen Themen aus. Unsere Methoden und Arbeitsmaterialien sind für internationale Gruppen geeignet. Wir setzen auch Materialien und Experten aus den anderen Abteilungen des Instituts – Forschung und Arbeits- und Gesundheitsschutz – in den Seminaren ein.

Wir arbeiten im Europäischen Gewerkschaftsbund (EGB) eng mit den Gewerkschaften und ihren europäischen Föderationen zu allen Fragen der länderübergreifenden Arbeitnehmervertretung zusammen.

Contenu des formations

Les formations de base

- Les bases légales
- La mise en œuvre des droits
- Quand l'instance est-elle compétente?
- Evaluer sa propre pratique
- Les attentes envers l'instance et envers la direction
- Développer un programme de travail
- Les contenus d'un accord d'un comité d'entreprise européen
- Les tâches et les droits d'un groupe spécial de négociation

Les formations sur des thèmes spécifiques

- Les systèmes de représentation des salariés dans l'UE
- La communication par-delà les barrières culturelles et linguistiques
- Les études de cas

- Les liens entre les instances de représentation locales et européennes
- S'appropriier des sujets communs : par exemple, la santé et la sécurité, le travail précaire
- Les moyens d'action au niveau transnational
- La gestion pratique des réunions

Quel soutien?

- Le soutien par les organisations syndicales et les contacts
- Les stratégies des multinationales
- Les échanges avec d'autres comités d'entreprise européens
- L'expertise sur des thèmes particuliers
- Les formations en anglais pour les instances européennes (résidentielles et E-learning pour le suivi)

Et beaucoup plus...

Le département Formation de l'ETUI propose des formations sur mesure. Les thématiques sont conçues en accord avec les instances concernées. Une formation commune permet à un CEE d'appréhender ses propres défis et de les examiner à la loupe. Ainsi des solutions peuvent être agréées de manière concrète. Tous ont, par exemple, la possibilité de participer au développement des activités des CEE.

Nos formateurs ont une longue expérience de la formation des adultes, de la communication interculturelle et des thèmes transnationaux. Nos méthodes et matériels de formation sont adaptés pour des groupes de cultures diverses. Les experts et les études des départements Recherche et Santé-Sécurité de l'ETUI sont également mis à la disposition des participants.

Nous travaillons dans le cadre de la Confédération européenne des syndicats (CES) étroitement en collaboration avec les syndicats affiliés et les Fédérations syndicales européennes sur toutes les questions qui touchent la représentation transnationale des salariés au niveau européen.

**European
Trade Union Institute**

Bd du Roi Albert II, 5
1210 Brussels
Belgium

Tel.: +32 (0)2 224 05 30
Fax: +32 (0)2 224 05 20
etui@etui.org
www.etui.org

Offered by
the European Trade Union Institute
Ein Angebot des
Europäischen Gewerkschaftsinstituts
Une offre de
l'Institut syndical européen

Contact

Training Team for European Employee
Representatives
Training Team für europäische
Arbeitnehmervertretungen
Equipe de formation pour les instances de
représentation européennes

Marika Varga
+ 32 (0)2 224 04 63
mvarga@etui.org

The ETUI is financially supported
by the European Union.

etui.